

Conditions générales d'utilisation

Merci de visiter le site vinegarworkswonders.com

L'accès et l'utilisation de ce site sont soumis aux conditions générales indiquées ci-dessous (« Conditions »). Votre accès ou votre utilisation de ce site signifieront votre accord de respecter les Conditions indiquées ci-dessous. Si vous n'acceptez pas une quelconque condition, veuillez ne pas utiliser ce site. Si vous avez des questions à propos de ces Conditions, veuillez nous contacter à : pwagner@vinegarworkswonders.com.

Limitations générales à l'utilisation

Le propriétaire ou l'opérateur de ce site Web (ci-après « Opérateur », « nous » ou « notre »), ou des tierces parties qui donnent des droits à l'Opérateur, détiennent la totalité des droits, des titres et des intérêts sur et relatifs au contenu de ce site, qui est le travail protégé par droits d'auteur de l'Opérateur ou de toute tierce partie. À moins qu'il ne soit stipulé autrement dans ces Conditions, vous n'avez pas le droit de copier, de télécharger, d'afficher, de réaliser, de reproduire, de distribuer, de modifier, de changer, d'altérer ou d'améliorer une quelconque partie de ces documents de quelque manière que ce soit sans notre autorisation écrite préalable. Vous acceptez de même de ne pas créer de site miroir, de copier tout contenu sur, ou de rendre ce site accessible sur un autre serveur ou un appareil fonctionnant sur Internet sans avoir obtenu notre autorisation écrite préalable. Nous vous autorisons à consulter, à télécharger et à imprimer un seul exemplaire du contenu de ce site pour votre usage personnel et non commercial seulement mais vous ne pouvez, pour cela, retirer la mention des droits d'auteur, de la marque de commerce ou de tout autre indication privative de cet exemplaire, ni en modifier le contenu. Nous nous réservons le droit de prendre les mesures que nous considérons nécessaires, y compris d'intenter une action en justice pour mettre fin à toute activité non autorisée. Nous pouvons suspendre ou arrêter votre accès à ce site immédiatement, sans préavis, à notre seule discrétion. Votre autorisation d'utiliser ce site prend fin automatiquement, sans préavis, si vous enfreignez une de ces Conditions. Le cas échéant, vous devez immédiatement détruire tous les documents téléchargés et/ou imprimés. Si nous nous rendons compte d'une utilisation incorrecte de ce site, notre réaction sera celle que nous jugerons adéquate, à notre seule discrétion. Vous reconnaissez que nous avons le droit de rapporter aux autorités de l'exécution de la loi des actions qui peuvent être considérées illégales, ainsi que tout rapport reçu à propos de tels comportements. Sur demande, nous coopérerons avec les agences d'exécution de la loi dans toute enquête de prétendue activité illégale sur Internet.

Disponibilité

Ce site fournit des renseignements utiles quant aux produits et aux services que nous et/ou nos associés et/ou nos ou leurs auxiliaires et/ou affiliés fournissons. Les informations que nous publions sur ce site Web peuvent inclure des références ou des renvois à des produits, des programmes ou des services qui ne sont pas disponibles ou annoncés dans votre région. De telles références ne sous-entendent pas que nous et/ou nos associés prévoyons d'annoncer le lancement de tels produits, programmes ou services dans votre région. Veuillez nous contacter aux coordonnées indiquées ci-dessous pour tout renseignement relatif aux produits, aux programmes et aux services qui vous sont accessibles.

Interaction de tierces parties et liens à des sites de tierces parties

Lors de votre utilisation de ce site, il est possible que vous participiez à des promotions lancées par, ou correspondiez avec des annonceurs, des membres ou des parrains de ce site. À moins d'avis contraire, cette correspondance, cette publicité, cet achat ou cette promotion, y compris la livraison et le paiement de marchandises et/ou de services, et toute autre condition, garantie ou représentation implicite ou explicite, y compris

- 2 -

Fichier : Website Terms and Conditions of Use VWW.doc
TOR_H2O:879945.2 200403031118
1042805

la garantie ou la condition sous-entendue de la qualité marchande associée à cette correspondance, cet achat ou cette promotion, ne sont valables qu'entre vous et la tierce partie concernée. Vous acceptez que nous n'avons aucune responsabilité ou obligation relativement à cette correspondance, cet achat ou cette promotion entre vous et une telle tierce partie.

Ce site peut être relié à d'autres sites sur Internet, qui ne sont contrôlés ou entretenus ni par nous-mêmes ni par nos auxiliaires ou affiliés. Ces liens ne constituent pas notre soutien de ces sites ou des marchandises, services ou informations fournis sur ces sites. Vous reconnaissez que nous ne fournissons ces liens que pour votre information et vous acceptez que nous ne sommes pas responsables du contenu ou des liens affichés sur les sites auxquels vous pourriez être relié.

Stipulation d'exonération de garanties

Votre accès à, et/ou utilisation de ce site se font à vos propres risques et vous êtes entièrement responsable des conséquences, même éloignées, émanant de votre accès ou de votre utilisation de ce site. Ce site peut comprendre des inexactitudes ou des erreurs pouvant influencer la qualité du contenu du site. Le contenu n'a pas été

indépendamment vérifié ou certifié authentique, en totalité ou en partie, par nous-mêmes. Nous ne garantissons pas l'exactitude ni l'actualité du contenu. Nous ne sommes responsables d'aucune erreur ou omission concernant le contenu, qu'il

soit fourni par nous-mêmes ou par des tierces parties.

CE SITE VOUS EST PROPOSÉ « SUR PLACE » ET « EN L'ÉTAT », SANS AUCUNE

GARANTIE. NI REINHART FOODS LIMITED, QUI EST L'OPÉRATEUR DE CE SITE WEB, NI SES AUXILIAIRES OU AFFILIÉS, NI AUCUN DE LEURS EMPLOYÉS,

AGENTS, PRÉPOSÉS, DIRECTEURS RESPECTIFS OU DES TIERCES PARTIES FOURNISSEURS DE SERVICES (DANS CETTE SECTION COLLECTIVEMENT DÉNOMMÉS « SOCIÉTÉ ») NE GARANTISSENT QUE CE SITE SERA

ININTERROMPU ET SANS ERREUR. ILS NE FONT NON PLUS AUCUNE REPRÉSENTATION OU

NE DONNENT AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, EN RELATION AVEC CE SITE, Y COMPRIS, MAIS

SANS SE LIMITER À LA QUALITÉ, L'ADÉQUATION, LA VÉRITÉ, LA PRÉCISION OU L'EXHAUSTIVITÉ DU

CONTENU, DES INFORMATIONS, DES PRODUITS OU DES SERVICES COMPRIS SUR CE SITE OU

SUR TOUT SITE WEB OU PAGE WEB QUI AURA ÉTÉ ACCÉDÉE PAR L'INTERMÉDIAIRE DE CE SITE. LE TÉLÉCHARGEMENT DE

CONTENU DE CE SITE SE FAIT À VOS PROPRES RISQUES. LA SOCIÉTÉ NE GARANTIT À AUCUNE MOMENT

QU'UN TEL CONTENU EST EXEMPT DE VIRUS,

DE VERS, DE CHEVAUX DE TROIE OU DE TOUT AUTRE CODE

DESTRUCTEUR. VOUS ÊTES RESPONSABLE

DE METTRE EN PLACE DES PROTECTIONS POUR VOTRE SYSTÈME ET VOS DONNÉES INFORMATIQUES ET

VOUS ÊTES RESPONSABLE D'ASSUMER LA TOTALITÉ DES FRAIS DE MAINTENANCE, DE RÉPARATION OU

DES CORRECTIONS NÉCESSAIRES EN RÉSULTAT DE L'UTILISATION DE CE SITE. TOUTES LES CONDITIONS,

REPRÉSENTATIONS ET GARANTIES, QU'ELLES SOIENT EXPLICITES OU IMPLICITES, STATUTAIRES OU

OU AUTRE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE OU CONDITION

DE LA QUALITÉ MARCHANDE, DE L'ÉTAT POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, OU LE NON-RESPECT DES

DROITS DE TIERCES PARTIES SOUS-ENTENDUS SONT PAR LES PRÉSENTES DÉNIÉES. LA SOCIÉTÉ NE SERA PAS RESPONSABLE

ENVERS VOUS OU ENVERS TOUTE AUTRE TIERCE PARTIE POUR DES

DOMMAGES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, Y COMPRIS, MAIS SANS SE LIMITER À DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU DES

DOMMAGES-INTÉRÊTS PUNITIFS

ÉMANANT DE, OU EN RELATION AVEC CE SITE OU TOUT AUTRE SITE OU PAGE WEB QUI AURA ÉTÉ ACCÉDÉ DEPUIS CE SITE, Y COMPRIS, MAIS SANS SE LIMITER À VOTRE UTILISATION DE CE SITE OU VOTRE INCAPACITÉ À UTILISER CE SITE, MÊME SI LA SOCIÉTÉ A PRÉALABLEMENT ÉTÉ PRÉVENUE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. DANS LA MESURE OÙ CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS LES EXCLUSIONS OU LES RESTRICTIONS DE CERTAINES CATÉGORIES DE

- 3 -

Fichier : Website Terms and Conditions of Use VWW.doc
TOR_H2O:879945.2 200403031118
1042805

DOMMAGES, CES EXCLUSIONS OU RESTRICTIONS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

Les utilisateurs ne devraient pas s'appuyer sur des opinions exprimées ou des informations présentées sur ce site lors de la prise de décisions commerciales, financières, personnelles ou autres. De plus, la disponibilité des produits ou services sur ce site peut varier sans préavis, à tout moment et à notre seule discrétion.

Rétroactions, suggestions et commentaires

Les visiteurs du site peuvent poster ou soumettre leurs commentaires, leurs idées, leurs suggestions, leurs rétroactions, leurs questions et toute autre communication à notre attention pour affichage sur le site (collectivement dénommés « Communication »), sous réserve que la Communication ne soit pas illégale, obscène, menaçante, diffamatoire, harcelante, non-respectueuse de la vie privée, une infraction des droits de la propriété intellectuelle ou de toute autre manière injurieuse ou répréhensible pour des tierces parties et qu'elle ne constitue pas ni ne contienne de virus de logiciel, de code malveillant, de campagne politique, de démarche commerciale, de lettres en chaîne, de publipostage ou toute autre forme de pourriel. Si vous nous soumettez une Communication, à moins d'indication contraire, nous pourrions l'utiliser sans contrepartie financière et de manière illimitée. Le cas échéant, vous nous accordez un droit non-exclusif, sans contrepartie financière, permanent et entièrement sous-licenciable d'utiliser votre Communication dans le monde entier et sur tout support. Aucun matériel ne vous sera rendu. Nous avons le droit mais pas l'obligation de surveiller et de corriger ou de supprimer des Communications. Nous n'assumons aucune responsabilité quant au contenu posté par vous-même ou une tierce partie.

Lois locales et contrôle sur l'exportation

En plus de respecter ces Conditions, vous acceptez d'utiliser ce site et le contenu de ce site pour des motifs légaux uniquement. Nous contrôlons et exploitons ce site depuis notre siège social en Ontario, Canada, et ne suggérons nullement

que le contenu soit convenable ou qu'il sera disponible pour utilisation dans d'autres lieux. À moins que le contraire ne soit clairement exprimé, tout le matériel de commercialisation et de publicité sur ce site n'est dirigé qu'aux personnes, aux sociétés et aux autres entités situées au Canada. Si vous utilisez ce site depuis l'extérieur du Canada, vous êtes entièrement responsable du respect des lois locales, y compris, mais sans se limiter aux règlements d'importation et d'exportation.

Marques de commerce et droits d'auteur

Tout le contenu, lisible et visible, de ce site est protégé par des droits d'auteur et/ou d'autres lois relatives à la propriété intellectuelle. Les marques de commerce et autres mots ou logos connexes affichés sur ce site sont des marques de commerce, déposées ou non, de Reinhart Foods Limited ou de l'un de ses auxiliaires ou affiliés. Rien dans ces Conditions ou sur le site ne sera interprété comme vous octroyant une licence d'utilisation de ces marques, de ces noms ou de tout autre droit de propriété intellectuelle de l'Opérateur. Les noms d'autres compagnies, de produits ou de services auxquels sont fait référence sur ce site peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Toute utilisation non autorisée d'un des noms ou d'une des marques de commerce de l'Opérateur ou d'une tierce partie est strictement interdite et nous nous réservons le droit de prendre les mesures que nous jugeons nécessaires, y compris une action en justice, pour faire respecter nos droits. Pour obtenir l'autorisation d'utiliser nos marques de commerce, veuillez nous contacter à : pwagner@vinegarworkswonders.com.

Amendements

Nous pouvons réviser ces Conditions à tout moment, sans préavis, en procédant à une mise à jour de cet avis. Continuer à utiliser le site après de telles modifications sous-entend votre acceptation des Conditions révisées. Il est

de votre responsabilité de régulièrement passer les Conditions en revue. La dernière mise à jour de ces Conditions a eu lieu le 6 février 2004.

- 4 -

Fichier : Website Terms and Conditions of Use VWW.doc
TOR_H2O:879945.2 200403031118
1042805

Indemnité

Vous acceptez d'indemniser, de défendre et de prémunir Reinhart Foods Limited et ses auxiliaires ou affiliés ainsi que ses ou leurs préposés, directeurs, agents et employés respectifs contre tout dommage de ou contre chacune et toutes les réclamations, responsabilités, sommations, pertes ou dépenses (y compris tous les frais de justice) (collectivement « Réclamations ») conséquentes à :

- a) votre violation de toute marque de commerce, tout secret commercial, droit d'auteur, brevet ou autre droit de la propriété intellectuelle de l'Opérateur ou d'une tierce partie et de toutes les Réclamations qui peuvent découler, aujourd'hui ou à l'avenir, de votre accès à ou de votre utilisation de ce site;
- b) toute action ou omission de votre part, de la part de vos employés ou de vos agents, qui entraîne : (i) des pertes, des dommages, une interférence avec ou l'interruption de ce site, des équipements ou des installations de l'Opérateur; (ii) l'utilisation du site dans un but illégal; ou (iii) l'utilisation du site pour obtenir un accès non autorisé ou interdit à des systèmes ou des données informatiques;
- c) votre accès ou utilisation du site; et
- d) la violation de votre part d'une de ces Conditions.

Engagement à la protection de la vie privés

Le lien suivant explique comment la protection de la vie privée est garantie au Canada :

<http://www.vinegarworkswonders.com/images/Website Privacy Policy VWW.pdf>

Modalités générales

Ces Conditions, la politique de confidentialité et toutes les autres notifications, politiques et déclarations contenues sur ce site

(telles que nous pouvons les amender, le cas échéant, sans préavis) constituent la totalité de l'accord entre

l'Opérateur et vous. Ces Conditions ne peuvent être modifiées, à moins d'une indication contraire ailleurs dans le présent document. Toute mention

sur ce site en contradiction avec ces Conditions est remplacée par ces Conditions. Aucune renonciation d'aucune de ces Conditions

ne sera considérée être une renonciation ultérieure ou continue de cette condition ou de toute autre. Si dans quelque juridiction que ce soit, une

de ces Conditions est jugée inapplicable par un tribunal de la juridiction compétente, ladite ou lesdites condition(s)

seront limitées ou supprimées avec le minimum de conséquences possibles sur l'ensemble des Conditions, et les autres Conditions demeureront

en vigueur. Votre utilisation de ce site est soumise aux lois de la Province de l'Ontario et aux

lois fédérales canadiennes applicables. Les tribunaux de la Province de l'Ontario jouiront de la juridiction exclusive

pour toute procédure juridique relative à l'utilisation du site. Ce qui précède ne nous empêche cependant pas

d'avoir recours à une mesure injonctive dans d'autres juridictions lorsque cela est nécessaire pour protéger nos intérêts.